

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 2011-03-24. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 2011-03-24. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTES.

SOURCE : COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES : [comments-commentaires@scc-csc.gc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.gc.ca)

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca>:

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Results screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

[http://scc.lexum.org/en/news\\_release/2011/11-03-21.2a/11-03-21.2a.html](http://scc.lexum.org/en/news_release/2011/11-03-21.2a/11-03-21.2a.html)

or

[http://scc.lexum.org/en/news\\_release/2011/11-03-22.2a/11-03-22.2a.html](http://scc.lexum.org/en/news_release/2011/11-03-22.2a/11-03-22.2a.html)

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n<sup>o</sup> de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n<sup>o</sup> du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquez sur

[http://scc.lexum.org/fr/news\\_release/2011/11-03-21.2a/11-03-21.2a.html](http://scc.lexum.org/fr/news_release/2011/11-03-21.2a/11-03-21.2a.html)

ou

[http://scc.lexum.org/fr/news\\_release/2011/11-03-22.2a/11-03-22.2a.html](http://scc.lexum.org/fr/news_release/2011/11-03-22.2a/11-03-22.2a.html)

\*\*\*\*

**GRANTED WITH COSTS/ ACCORDÉES AVEC DÉPENS**

*Her Majesty the Queen v. GlaxoSmithKline Inc.* (FC) (Civil) (By Leave) (33874)

(The applications for leave to appeal and for leave to cross-appeal are granted with costs in the cause. Each party shall be restricted to one factum of 40 pages to address both the appeal and the cross-appeal. /

Les demandes d'autorisation d'appel et d'autorisation d'appel incident sont accordées avec dépens suivant l'issue de la cause. Chaque partie ne pourra déposer qu'un seul mémoire d'au plus 40 pages concernant l'appel et l'appel incident.)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

\*\*\*\*

*Wayne Penner v. Regional Municipality of Niagara Regional Police Services Board et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) (33959)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause.)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

\*\*\*\*

*Entertainment Software Association et al. v. Society of Composers and Authors and Music Publishers of Canada* (F.C.) (Civil) (By Leave) (33921)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. The appeal is to be heard with the appeals *Society of Composers, Authors and Music Publishers of Canada v. Bell Canada et al.* (33800) and *Rogers Communications Inc., Rogers Wireless Partnership and Shaw Cablesystems G.P. v. Society of Composers, Authors and Music Publishers of Canada* (33922). /

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause. L'appel sera entendu avec les appels *Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique c. Bell Canada et autres* (33800) et *Rogers Communications Inc., Rogers Wireless Partnership et Shaw Cablesystems G.P. c. Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique* (33922).)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

\*\*\*\*

*Rogers Communications Inc. et al. v. Society of Composers, Authors and Music Publishers of Canada* (F.C.) (Civil) (By Leave) (33922)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. The appeal is to be heard with the appeals *Society of Composers, Authors and Music Publishers of Canada v. Bell Canada et al.* (33800) and *Entertainment Software Association and Entertainment Software Association of Canada v. Society of Composers, Authors and Music Publishers of Canada* (33921). /

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause. L'appel sera entendu avec les appels *Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique c. Bell Canada et autres* (33800) et *Entertainment Software Association et Association canadienne du logiciel de divertissement c. Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique* (33921).)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

\*\*\*\*

*Procureur général du Québec et autres c. A. et autre* (Qc) (Civile) (Autorisation) (33990)

(Les demandes d'autorisation d'appel sont accordées avec dépens suivant l'issue de la cause. /

The applications for leave to appeal are granted with costs in the cause.)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

\*\*\*\*

*Tessier Ltée c. Commission de la santé et de la sécurité du travail* (Qc) (Civile) (Autorisation) (33935)  
(La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause. /  
The application for leave to appeal is granted with costs in the cause.)  
Coram: LeBel / Deschamps / Charron

\*\*\*\*

*Banque Toronto-Dominion c. Sa Majesté la Reine* (C.F.) (Civile) (Autorisation) (33878)  
(La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause. /  
The application for leave to appeal is granted with costs in the cause.)  
Coram: LeBel / Deschamps / Charron

\*\*\*\*

*Alliance of Canada Cinema, Television & Radio Artists (ACTRA) et al. v. Bell Aliant Regional Communications et al.* (F.C.) (Civil) (By Leave) (33884)  
(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /  
La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause.)  
Coram: LeBel / Deschamps / Charron

\*\*\*\*

## **GRANTED WITHOUT COSTS/ ACCORDÉE SANS DÉPENS**

*Personne désignée B c. Sa Majesté la Reine* (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (34053)  
(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée.  
La demande d'autorisation d'appel est accordée sans dépens. /  
The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application  
for leave to appeal is granted without costs.)  
Coram: LeBel / Deschamps / Charron

\*\*\*\*

## **DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*9041-7783 Québec inc. et autre c. Manioli Investments inc.* (Qc) (Civile) (Autorisation) (33905)  
(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée. /  
The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent.)  
Coram: LeBel / Deschamps / Charron

\*\*\*\*

*Denis C. Charron et autre c. Claude L. Charron et autres* (Qc) (Civile) (Autorisation) (33906)  
Coram: LeBel / Deschamps / Charron

\*\*\*\*

*Arlene Lowery v. Saskatchewan Government et al.* (Sask.) (Civil) (By Leave) (33944)  
Coram: LeBel / Deschamps / Charron

\*\*\*\*